

**Zeitschrift:** Jahrbuch des Bernischen Historischen Museums  
**Herausgeber:** Bernisches Historisches Museum  
**Band:** 61-62 (1981-1982)

**Artikel:** Mbyá, Pa-Tavyter und Chiripá in Ostparaguay : zur Guaraní-Sammlung von Adolf Nikolaus Schuster im Bernischen Historischen Museum  
**Autor:** Wicker, Hans-Rudolf  
**Kapitel:** Literatur  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1043558>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- Ambrosetti, Juan B.*, (1894): Los Indios Caingua del Alto Paraná (Misiones). Boletín del Instituto Geográfico Argentino, Vol. XV.
- Andree, Karl* (1856): Buenos Ayres und die Argentinischen Provinzen. Leipzig.
- Armando, Luis; Galeano, Romero* (1972): Unidades Productivas Agropecuarias y Estructuras de Poder en Paraguay (1811–1870). Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, Vol. 56; Asunción.
- Azara, Felix de* (1847): Descripción é Historia del Paraguay y del Rio de la Plata, 2 Bände; Madrid.
- Baldus, Herbert* (1952): Breve noticia sobre os Mbyá-Guaraní de Guarita. Revista do Museu Paulista, Vol. VI; São Paulo.
- Banco Paraguayo de Datos (BPD)* (1980): Acciones Indigenistas en el Paraguay: Acontecimientos y Perspectivas. Asunción.
- (1981): Conflictos de Tierras: El caso de los Toba-Maskoy. Asunción.
- Bartolome, Miguel A.* (1969): Notas sobre el Cambio Cultural Guaraní. Revista del Museo Americanista, N° 1; Lomas de Zamora.
- (1969): Notas sobre Etnografía Apytere. Suplemento Antropológico, Vol. IV; Asunción.
- Baudin, Louis* (1962): L'état jésuite du Paraguay. Paris.
- Becker, Felix* (1980): Die politische Machtstellung der Jesuiten in Südamerika im 18. Jahrhundert. Lateinamerikanische Forschungen, Bd. 8; Köln.
- Bejarano, Ramón C.* (1965): El problema indígena en el Paraguay y su posible solución. Suplemento Antropológico, Vol. 1; Asunción.
- Bertoni, Moise S.* (1920): Aperçu Ethnographique Préliminaire du Paraguay Oriental et du Haut Parana. Puerto Bertoni, Alto Parana.
- (1922): La civilización Guaraní. Parte I; Puerto Bertoni, Alto Parana.
- (1956): La civilización Guaraní. Parte II; Buenos Aires.
- Cadogan, Léon* (1946): Las tradiciones religiosas de los Indios Jeguakava Tenondé Porá-gué í del Guairá comunmente llamados Mbyá-Apyteré o Ka'ynguá. Revista de la Sociedad Científica del Paraguay, Vol. I; Asunción.
- (1948): Los Indios Jeguakava Tenondé (Mbyá) del Guairá, Paraguay. America Indígena, Vol. VII, N° 2; Mexico.
- (1949): La Lengua Mbyá-Guaraní. Boletín de Filología, Vol. V; Montevideo.
- (1949): Las creencias religiosas de los Mbyá-Guaraníes. Boletín de Filología, Vol. V; Montevideo.
- (1950): La Encarnación y la Concepción; La Muerte y la Resurrección en la Poesía sagrada «Esotérica» de los Jeguakava Tenondé Porá-gué (Mbyá-Guaraní) del Guairá, Paraguay. Revista do Museu Paulista, Vol. IV; São Paulo.
- (1952): El concepto Guaraní de «alma». Su interpretación semántica. Folia linguistica Americana, Vol. I; Buenos Aires.
- (1955): Aves y Almas de Difuntos en la Mitología Guaraní y Guajakí. Anthropos, Vol. 50; Wien.
- (1956): Las Reducciones del Tarumá y la Destrucción de la Organización social de los Mbyá-Guaraníes del Guairá (Ka'ynguá o Montes). Estudios Antropológicos publicados en homenaje al Dr. Manuel Ganió; Mexico.
- (1959): Ayvu Rapyta; Textos míticos de los Mbyá-Guaraní del Guairá. Universidade de São Paulo, Boletim N° 227 / Antropología N° 5; São Paulo.
- (1959a): Como interpretan los Chiripá (Avá-Guaraní) la danza ritual. Revista de Antropología, Vol. VII/1–2; São Paulo.
- (1960): Mil Apellidos Guaraníes; Aporte para el estudio de la onomástica Paraguaya. Estudios Antropológicos N° 2; Asunción.
- (1960): En torno a la Aculturación de los Mbyá-Guaraní del Guairá. America Indígena, Vol. XX; Mexico.
- (1962): Aporte a la Etnografía de los Guaraní del Amambai, Alto Ypané. Revista de Antropología, Vol. X; São Paulo.
- (1965): En torno al *bai ete-ri-va* y el Concepto Guaraní de Nombre. Suplemento Antropológico, Vol. I; Asunción.
- (1967): En torno a dos Plantas y un Animal sagrado de los Guaraníes. Suplemento Antropológico, Vol. II; Asunción.
- (1967–68): Chonó Kybwyrá: Aves y Almas en la Mitología Guaraní. Revista de Antropología Vol. XV/XVI; São Paulo.
- (1968): Ñane Ramoí Jusú Papá Ñengareté. Suplemento Antropológico. Vol. III; Asunción.
- (1971): Ywyrá Ñe'ery; fluye del árbol la palabra. Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad Católica; Asunción.
- Caraman, Philip* (1979): Ein verlorenes Paradies. Der Jesuitenstaat in Paraguay. München.
- Cardozo, Efraim* (1959): El Paraguay Colonial. Buenos Aires / Asunción.
- Cardozo, Ramón I.* (1970): El Guairá: Historia de la Antigua Provincia. (1554–1676). Asunción.
- César, José V.* (1965): Die Urnenbestattung bei den Tupi-Guaraní. Freiburg/Schweiz.
- Clastres, Hélène* (1968): Rites Funéraires Guayaki. Journal de la Société des Américanistes, Vol. 58; Paris.
- Clastres, Pierre* (1967): Ethnologie des Indiens Guayaki. La vie sociale de la tribu. L'Homme, Vol. VII; Paris.
- (1968): Ethnographie des Indiens Guayaki. Journal de la Société des Américanistes, Vol. 57; Paris.
- Dreyfus, Simone* (1963): Les Kayapo du Nord. Paris.

- Fernandes, Florestan* (1948): A Organização Social dos Tupinamba. São Paulo.
- Galeano, Eduardo* (1973): Die offenen Adern Lateinamerikas. Wuppertal.
- Gandía, Enrique* (1939): Francisco de Alvaro y la condición social de los Indios. Buenos Aires.
- Göttner-Abendroth, Heide* (1980): Die Göttin und ihr Heros. München.
- Grünberg, Georg* (1970): Beiträge zur Ethnographie der Kayabi Zentralbrasiliens. Archiv für Völkerkunde, Vol. 24; Wien.
- (coord.) (1971): La Situación del Indígena en América del Sur. Montevideo.
  - (1979): Dos Modelos de Economía Rural en el Paraguay: Paĩ-Tavyterã y Koygua. Estudios Paraguayos, Vol. III; Asunción.
- Hanke, Wanda* (1956): Beitrag zur Kultur der Caingúas. Zeitschrift für Ethnologie, Vol. 81, Berlin.
- (1960): Chiripá y Tembecua en las selvas del Paraguay. Revista de Indias, Año XX, N° 80; Madrid.
- Holmberg, A.R.* (1969): Nomads of the long Bow. The Siriono of Eastern Bolivia. New York.
- Kirchhoff, Paul* (1931): Die Verwandtschaftsorganisation der Urwaldstämme Südamerikas. Zeitschrift für Ethnologie, Vol. 63; Berlin.
- (1932): Verwandtschaftsbezeichnungen und Verwandtenheirat. Zeitschrift für Ethnologie, Vol. 64; Berlin.
- Lafargue, Paul* (1921): Der Jesuitenstaat in Paraguay. In: Vorläufer des neueren Sozialismus; Internationale Bibliothek, Bd. III; Stuttgart.
- Lery, Jean de* (1967): Unter Menschenfressern am Amazonas. Brasilianisches Tagebuch (1556–1558). Tübingen.
- Lévi-Strauss, Claude* (1943): The Social Use of Kinship Terms among Brazilian Indians. American Anthropologist, Vol. 45.
- (1948): La vie familiale et sociale des Indiens Nambikwara. Paris.
- Lugon, Clovis* (1970): La République des Guaranís (1610–1768). Paris.
- Machon* (1894/95): Les Caingúá. Voyage du Dr. Machon à travers le Paraguay. Bulletin de la Société Neuchâteloise de Géographie, Vol. VIII; Neuchâtel.
- Martinez-Crovetto, Raul* (1968): Juegos y Deportes de los Indios guaraníes de Misiones. Etnobiología, n° 6; Corrientes.
- Maybury-Lewis, David* (ed.) (1979): Dialectical Societies. The Gê and Bororo of Central Brazil. Harvard University Press.
- Mayntzhusen, Friedrich C.* (1925): Guayaki-Forschungen. Zeitschrift für Ethnologie, Vol. 57; Berlin.
- Meliá, Bartomeu* (1972): Aportes para una recopilación de textos de los Chiripá. Suplemento Antropológico, Vol. VII; Asunción.
- (ed.) (1975): Roque González de Santa Cruz. Colonia y Reducciones en el Paraguay de 1600; Asunción.
  - (1977): Las Reducciones Jesuíticas del Paraguay: un espacio para una utopía colonial; (no publicado).
- Meliá Bartomeu, Grünberg Friedl, Grünberg Georg* (1976): Los Paĩ-Tavyterã. Etnografía guaraní del Paraguay contemporáneo. Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad Católica; Asunción.
- Métraux, Alfred* (1927): Migrations Historiques des Tupí-Guaraní. Journal de la Société des Américanistes, Vol. XIX.
- (1928): La civilisation matérielle des Tribus Tupí-Guaraní. Paris.
  - (1948): The Guaraní. Handbook of South American Indians, Bd. III; Washington.
- Misión de Amistad y Asociación Indigenista del Paraguay* (1977): Población y Tierras Indígenas en la Región Oriental de la República del Paraguay; Asunción.
- Mörner, Magnus* (1964): Das Verbot für die Encomenderos, unter ihren eigenen Indianern zu wohnen. Jahrbuch für Geschichte, von Staat, Wirtschaft und Gesellschaft Lateinamerikas, Bd. I; Köln.
- Müller, Franz* (1928): Drogen und Medikamente der Guaraní-(Mbyá, Paĩ und Chiripá) Indianer im östlichen Waldgebiet von Paraguay. Publication d'hommage offerte au P.W. Schmidt; Wien.
- (1934/35): Beiträge zur Ethnografie der Guaraní-Indianer im östlichen Waldgebiet von Paraguay, Anthropos, Bd. 29/30; Wien.
- Murphy, Yolanda and Robert* (1974): Women of the forest. New York.
- Necker, Louis* (1974): La réaction des Indiens Guaraní à la Conquête espagnole du Paraguay, un des facteurs de la Colonisation de l'Argentine à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle. Bulletin de la Société Suisse des Américanistes, N° 38.
- Nickson, Andrew R.* (1979): Brazilian Colonization of the Eastern Border Region of Paraguay. Centre of Latin American Studies; University of Caracas.
- Nimwendaju, Curt* (1914): Die Sagen von der Erschaffung und Vernichtung der Welt als Grundlagen der Religion der Apapokúva-Guaraní. Zeitschrift für Ethnologie, Vol. 46; Berlin.
- (1938): The Social Structure of the Ramkokamekra (Canella). American Anthropologist, Vol. 40.
  - (1954): Apontamentos sobre os Guaraní. Revista do Museu Paulista, Vol. VIII; São Paulo.
  - Los Mitos de Creación y de Destrucción del Mundo como Fundamentos de la Religión de los Apapokúva-Guaraní. Centro Amazonico de Antropología y Aplicación Práctica, Vol. I; Lima.

- Pastore, Carlos* (1972): *La Lucha por la Tierra en el Paraguay*. Montevideo.
- Philipson, J.* (1946): Nota sobre a interpretação sociológica de alguns designativos de Parentesco do Tupi-Guaraní. *Boletim da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade de São Paulo*, Vol. LVI; São Paulo.
- Pla, Josefina* (1973): Los Talleres Misioneros (1609–1767). Su Organización y Funcionamiento. *Revista de Historia de América*, N° 75/76.
- Quevedo, Samuel A.* (1919): Guaraní Kinship Terms as Index of Social Organization. *American Anthropologist*, Vol. 45.
- Rengger, Johann R.* (1835): *Reise nach Paraguay in den Jahren 1818 bis 1826*; Aarau.
- Saager, Adolf* (1941): *Mosé Bertoni. Ein Tessiner Forscher und Pionier im südamerikanischen Urwald*. Gute Schriften N° 210; Basel.
- Samaniego, Marcial* (1968): *Textos Míticos Guaraníes*. Suplemento Antropológico, Vol. III; Asunción.
- Samhaber, Ernst* (1939): *Südamerika*. Hamburg.
- Schaden, Egon* (1947): Fragmentos da Mitologia Kayuá. *Revista do Museu Paulista*, Vol. I; São Paulo.
- (1952): Überlieferung und Wandel in der Religion der Guaraní. *Actes du IV<sup>e</sup> Congrès International des Sciences Anthropologiques et Ethnologiques*, Vol. II; Viena.
- (1962): Aspectos Fundamentais da Cultura Guaraní. São Paulo.
- (1963): Desenhos de Índios Kayová-Guaraní. *Revista de Antropologia*, Vol. XI; São Paulo.
- (1964): Aculturação Indígena. São Paulo.
- (1964): Ethnographische Notizen zu einem Chicha-Tanzlied der Kayova. In: *Völkerkundliche Abhandlungen; Beiträge zur Völkerkunde Südamerikas* (Hrg. H. Becker), Hannover.
- Schmidel, Ulrich* (1962): *Wahrhaftige Historien einer wunderbaren Schifffahrt*. Graz.
- Schuster, Adolf N.* (1912): *Heimatklänge vom Silberstrom. Jahresbericht der Geographisch-Ethnographischen Gesellschaft in Zürich* (1911–1912), Zürich.
- (1913): *Argentinien, Land, Volk, Wirtschaftsleben und Kolonisation*; 2 Bde. München.
- (1929): *Paraguay. Land, Volk, Geschichte, Wirtschaftsleben und Kolonisation*. Stuttgart.
- Susnik, Branislava* (1965): *El Indio Colonial del Paraguay*. Museo Etnográfico «Andres Barbero»; Asunción.
- (1975): *Dispersión Tupí-Guaraní Prehistórica*. Museo Etnográfico «Andres Barbero»; Asunción.
- (1978): *Los Aborígenes del Paraguay. Etnología del Chaco Boreal y su Perifería (Siglos XVI y XVII)*. Museo Etnográfico «Andres Barbero», Asunción.
- (1979–80): *Los Aborígenes del Paraguay. Etnohistoria de los Guaraníes. Epoca Colonial*. Museo Etnográfico «Andres Barbero», Asunción.
- Taylor, John e Andrey* (1966): *Nove Contos contados pelos Kaiwás e Guaranís*. *Revista de Antropologia*, Vol. 14; São Paulo.
- Velazquez, Rafael E.* (1965): *La Rebelión de los Indios de Arecaya en 1660*. Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos; Asunción.
- (1972): *La Población del Paraguay en 1862*. Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, Vol. 62; Asunción.
- (1975): *Paraguay en la época de Roque Gonzalez de Santa Cruz; el marco histórico de su vida y de sus hechos*. In: *Meliá* (ed.) 1975.
- Vogt, P.F.* (1903): *Material zur Ethnographie und Sprache der Guayaki-Indianer*. *Zeitschrift für Ethnologie*, Vol. 35; Berlin.
- (1904): *Die Indianer des oberen Paraná*. *Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien*, Vol. 34; Wien.
- Watson, Virginia D.* (1944): *Notas sobre o sistema de Parentesco dos Índios Cayuá*. *Sociologia*, Vol. VI; São Paulo.
- Watson, James B.* (1952): *Cayua culture change: a study in acculturation and methodology*. *American Anthropologist*, Vol. 54.
- Zeller, Rudolf* (1930–33): *Beiträge zur Ethnographie der Cainguas, Lenguas und Tobas in Paraguay*. *Jahrbuch des Bernischen Historischen Museums*, Vol. X–XIII; Bern.

*Bildnachweis:*

Foto 1–19 Beate Wicker-Lehner

Abb. 1–29 Bernisches Historisches Museum: S. Rebsamen.